

財摯家傳保障計劃

Prestige Preserver

本產品單張為星展銀行(香港)有限公司(「銀行」)客戶之版本，「財摯家傳保障計劃」是一份由宏利人壽保險(國際)有限公司(「宏利」)承保的長期分紅人壽保險計劃。銀行為宏利之持牌保險代理機構。

本產品是保險產品，並不是銀行存款或銀行儲蓄計劃。

manulife.com.hk



財摯家傳保障計劃

計劃特點

為自己和家人制定周全穩妥的理財計劃，盡情享受精彩生活。

「財摯家傳保障計劃」助您積累財富，提升長期儲蓄的潛在回報。計劃更特設遞增人壽保障，助摯愛家人獲得更大的財政支援，以過渡最艱難的時期。投保簡易！



終期紅利
助您提升長期儲蓄潛力



鎖定終期紅利及靈活提取選項
資金周轉更輕鬆



遞增人壽保障
守護家人的未來



簡易投保

財摯家傳保障計劃乃宏利提供及承保的保險產品。
本產品單張只提供本產品之一般資料，並不構成保單的一部分，及並未載有保單的所有條款。
投保前，您應參閱保單條款以了解本產品之確實條款及細則。銀行可按閣下要求提供該複本。





終期紅利 助您提升長期 儲蓄潛力

您除可享有保證現金價值外，更可透過非保證的終期紅利增加潛在回報（見註1）。終期紅利將在您退保並提取現金時、在受保人身故時或在您的保單被終止時一筆過派發。

終期紅利的金額主要受相關投資（包括但不止於債券、股票及其他非固定收益資產）影響，因此金額將不時上升或下跌（見註2）。





鎖定終期紅利及 靈活提取選項 資金周轉更輕鬆

您可鎖定終期紅利所帶來的潛在回報而毋須透過退保提取現金。您可於第15個保單周年日或其後每個保單周年日，選擇行使「終期紅利鎖定權益」(見註2及3)以鎖定高達50%的終期紅利。您可決定將已鎖定的終期紅利積存在本公司賺取利息(見註2)，或隨時提取現金作靈活運用。您可不限次數行使「終期紅利鎖定權益」，惟每張保單累計的終期紅利鎖定總百分比不可以超過50%。

如需要額外資金周轉，您亦可選擇透過減少名義金額以提取部份保證現金價值及非保證終期紅利，惟隨後的保單價值及利益將因而減少(見註4及5)。如作任何提取，保單內隨後之利益將會減少。



遞增人壽保障 守護家人的未來

我們將於第11個保單年度開始至受保人年屆85歲(最接近一個生日所達之歲數)的保單周年日的前一天提供較高的人壽保障，以確保您的摯愛於財務上得到妥善照顧。隨年紀漸長，為家人承擔的經濟責任或會減輕，因此對人壽保障的需求亦可降低。屆時保單將繼續著重於累積財富的目標。

如受保人不幸身故，我們將支付身故賠償，金額相等於保證現金價值或到期及已繳保費的相應百分比(如下表所示)(見註5)，以較高者為準(詳情另見「計劃概覽」部分)：

如受保人於以下時期身故 到期及已繳保費的百分比

首10個保單年度內	100%
從第11個保單年度(「遞增人壽保障生效日」)開始至85歲的保單周年日前一天	130%／150%／180%，視乎投保年齡
從85歲的保單周年日起	每個保單年度減少10%，直至100%^

我們亦會支付任何終期紅利及任何已鎖定的終期紅利連利息(見註2)。

[^]由於身故賠償將會減少，您應考慮在85歲的保單周年日之後的身故賠償是否能滿足您的所需。有關詳情，歡迎與銀行的持牌職員聯絡及參閱建議書以了解預期的身故賠償之說明。



簡易投保

申請程序簡單。若總保費不超過我們當時的行政程序所指定的限額，受保人無須進行任何驗身以證明其健康狀況。

其他特色



讓您的財富承傳

我們提供以下不同增值服務，為您的財富傳承分配更添靈活，代代承傳：

- **身故賠償支付方式***

您可以選擇計劃預設之方式一筆過支付身故賠償給受益人，或以分期方式支付，或結合上述兩者作為身故賠償支付方式（見註6）支付給受益人，以切合您摯愛未來理財所需。

- **保單分拆***

由第5個保單週年日起，您可以選擇分拆您的保單，以便更有效地規劃財富傳承。分拆出之保單的保單生效日期與您的保單相同（見註7）。

* 此為行政安排，並不屬於產品特點。我們擁有接受有關之申請與否的獨有及絕對酌情權，並須視乎保單持有人有否符合我們當時適用的行政規則而定，而該等行政規則將由我們不時釐定及更改而無需預先通知。



多種保費繳付期選擇

您可依照個人需要，選擇一次過繳付保費，或以3年或10年繳付保費，令財務安排更輕鬆。



理財計劃更靈活

如選擇以10年繳付保費，在踏入第2個保單周年日後，您可隨時選擇實施最多2年的保費假期，期間所有保費供款及保證現金價值將被暫時凍結，遞增人壽保障生效日將相應被延後（見註9）。



意外身故額外保障

如受保人於首5個保單年度內因意外身故，我們將支付額外的意外身故賠償，相等於應付並已繳的保費之總和的100%（見註5及8），助您的家人應付及減輕突如其來的財務負擔。

計劃概覽

財摯家傳保障計劃

保費繳付期	整付保費	3年	10年																																														
投保年齡*	0-70	0-70	0-65																																														
保障年期	終身																																																
保單貨幣	美元／港元																																																
最低名義金額	1,000美元／8,000港元																																																
保費繳付方式	最低保費要求																																																
每年		3,125美元／25,000港元	950美元／7,600港元																																														
每半年	6,000美元／48,000 港元(整付保費)	1,625美元／13,000港元	500美元／4,000港元																																														
每季		835美元／6,680港元	260美元／2,080港元																																														
每月		280美元／2,240港元	90美元／720港元																																														
身故賠償	我們將支付身故賠償給指定受益人，金額為以下之較高者： <ul style="list-style-type: none"> • 保證現金價值；或 • 到期及已繳保費的相應百分比如下(見註5) 																																																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="text-align: center;">如受保人於以下時期身故</th> <th colspan="3" style="text-align: center;">受保人的投保年齡</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">0-50</th> <th style="text-align: center;">51-60</th> <th style="text-align: center;">61-70</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">首10個保單年度內</td> <td style="text-align: center;">100%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">從第11個保單年度開始 ('遞增人壽保障 生效日') (見註9)至85歲的保單周年日 前一天</td> <td style="text-align: center;">180%</td> <td style="text-align: center;">150%</td> <td style="text-align: center;">130%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">85歲的保單周年日起的保單年度內</td> <td style="text-align: center;">170%</td> <td style="text-align: center;">140%</td> <td style="text-align: center;">120%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">86歲的保單周年日起的保單年度內</td> <td style="text-align: center;">160%</td> <td style="text-align: center;">130%</td> <td style="text-align: center;">110%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">87歲的保單周年日起的保單年度內</td> <td style="text-align: center;">150%</td> <td style="text-align: center;">120%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">88歲的保單周年日起的保單年度內</td> <td style="text-align: center;">140%</td> <td style="text-align: center;">110%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">89歲的保單周年日起的保單年度內</td> <td style="text-align: center;">130%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">90歲的保單周年日起的保單年度內</td> <td style="text-align: center;">120%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">91歲的保單周年日起的保單年度內</td> <td style="text-align: center;">110%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">92歲的保單周年日起</td> <td style="text-align: center;">100%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> <td style="text-align: center;">100%</td> </tr> </tbody> </table>			如受保人於以下時期身故	受保人的投保年齡			0-50	51-60	61-70	首10個保單年度內	100%	100%	100%	從第11個保單年度開始 ('遞增人壽保障 生效日') (見註9)至85歲的保單周年日 前一天	180%	150%	130%	85歲的保單周年日起的保單年度內	170%	140%	120%	86歲的保單周年日起的保單年度內	160%	130%	110%	87歲的保單周年日起的保單年度內	150%	120%	100%	88歲的保單周年日起的保單年度內	140%	110%	100%	89歲的保單周年日起的保單年度內	130%	100%	100%	90歲的保單周年日起的保單年度內	120%	100%	100%	91歲的保單周年日起的保單年度內	110%	100%	100%	92歲的保單周年日起	100%	100%	100%
如受保人於以下時期身故	受保人的投保年齡																																																
	0-50	51-60	61-70																																														
首10個保單年度內	100%	100%	100%																																														
從第11個保單年度開始 ('遞增人壽保障 生效日') (見註9)至85歲的保單周年日 前一天	180%	150%	130%																																														
85歲的保單周年日起的保單年度內	170%	140%	120%																																														
86歲的保單周年日起的保單年度內	160%	130%	110%																																														
87歲的保單周年日起的保單年度內	150%	120%	100%																																														
88歲的保單周年日起的保單年度內	140%	110%	100%																																														
89歲的保單周年日起的保單年度內	130%	100%	100%																																														
90歲的保單周年日起的保單年度內	120%	100%	100%																																														
91歲的保單周年日起的保單年度內	110%	100%	100%																																														
92歲的保單周年日起	100%	100%	100%																																														
備註：年齡是指受保人最接近一個生日所達之歲數。																																																	
<ul style="list-style-type: none"> ⊕ 任何積存於本公司之已鎖定終期紅利連利息(見註2) ⊕ 任何終期紅利 ⊖ 任何保單內之欠款，當中包括而並不限於任何欠繳到期保費、任何未償還之保單貸款及其累積應繳利息。 																																																	
意外身故賠償 (見註8)	若受保人在首5個保單年度內因意外身故，將額外派發一筆相等於應付並已繳的保費之總和(見註5)之100%的賠償																																																

* 您可能需於退休後繳付保費及在某些情況下需繳付保費至77歲。因此，您應預備足夠的資金以繳付未來的保費。



個案1

積累財富同時守護摯愛家人

45歲的Ben是一名年輕有為的IT管理層，也是一名6歲女孩的父親。作為家中經濟支柱，他理想的保障計劃是既能助他積累財富，又能提供人壽保障，以守護摯愛家人的財務需要。故他決定投保「財摯家傳保障計劃」並一次過繳付保費**125,000美元**。申請時亦無須進行任何健康檢查。(見註10及11)

預期退保價值總額： (相比已繳保費總額)	251,939美元 (~2.0倍)	188,469美元 (~1.5倍)	221,434美元 (~1.8倍)
保證現金價值：	125,000美元	125,000美元	125,000美元
非保證終期紅利：	126,939美元	63,469美元	96,434美元
第0個保單年度	第15個保單年度	第15個保單年度	第18個保單年度
45歲	60歲 (提取前)	60歲 (提取後)	63歲
Ben 投保了「財摯家傳保障計劃」保單並一次過繳付保費125,000美元。	他的女兒大學畢業後打算創業。 為了資助她的業務，Ben鎖定當時保單內預期終期紅利的50%，並全數提取63,469美元。	提取後，預期退保價值總額為188,469美元。名義金額不受影響。	他因中風不幸身故。他的妻子，即受益人，可獲得321,434美元(已繳保費總額的180%(即225,000美元) + 非保證終期紅利96,434美元)作為身故賠償，以減輕突如其來的財務負擔。

個案2

保費假期讓理財更靈活

James是個商人，擁有美滿家庭。他希望積累財富之餘，同時擁有人壽保障，為保障摯愛做好未來財務準備。故此James於51歲時決定投保「財摯家傳保障計劃」並選擇了10年保費繳付期，每年繳付保費120,000港元，保費總額為1,200,000港元。(見註11及12)

預期退保價值總額

- 保證現金價值
- 非保證終期紅利



註

1. 終期紅利並非保證。我們將最少每月作出一次有關終期紅利的檢討及調整，並且我們或會決定隨時作出更經常的檢討及調整。請參閱以下「重要事項」的第4點「影響非保證終期紅利及已鎖定終期紅利之積存利率的主要風險」。
2. 於支付保單退保或行使終期紅利鎖定權益時，特別是當市值出現大幅波動的時候，或會出現延遲。實際可得到的終期紅利只會在您的申請被處理後而釐定。在特定情況下，例如該申請並非在我們現行的截止時間前收到，或並非按我們指定的書面格式提交，該金額可能會比您提交申請時暫時向您所示的終期紅利金額較低或較高。於行使終期紅利鎖定權益前，請向宏利查詢現行的運作規則以及您保單下最新的終期紅利金額。

保留於本公司之已鎖定終期紅利的積存利率並非保證及我們可不時對之作出變動。請參閱以下「重要事項」的第4點「影響非保證終期紅利及已鎖定終期紅利之積存利率的主要風險」。

3. 您可於終期紅利鎖定周年日(指第15個保單周年日或其後的保單周年日)起計31日內，行使累計不超過50%的終期紅利鎖定權益。您必須按本公司指定的書面格式遞交申請行使終期紅利鎖定權益。一旦遞交申請行使此權益，該申請將不獲撤回，而已鎖定的終期紅利將不可被還原。行使終期紅利鎖定權益將減少未來之終期紅利。
4. 如減少名義金額，將會同時減少未來的利益，包括保證現金價值、終期紅利、身故賠償及意外身故賠償。惟減少後的名義金額仍需達到其最低要求。有關要求將由我們不時修訂而不作任何通知。
5. 如名義金額曾調整，到期及已繳保費將對應於應支付身故賠償當時的名義金額。
6. 您可於受保人在生時及保單生效期間，選擇其中一項的身故賠償支付方式。有關適用於身故賠償支付方式您所享有之權利及限制，請參閱有關申請書。
7. 您可以選擇透過將您保單之名義金額分拆至新保單（「拆分保單」）以分拆您的保單。根據您所要求之分拆百分比，名義金額及保單價值和利益將從您的保單中轉移到拆分保單中，並以四捨五入方式調整。如您的保單已行使終期紅利鎖定權益，相同之終期紅利鎖定總百分比將應用於拆分保單。您的保單和每份拆分保單必須達到最低名義金額和最低保費之要求，以及其他由我們不時釐定及更改之相關行政規則而無需預先通知。您必須在本公司批准保單分拆申請前償還全部欠款。請聯絡銀行的持牌職員，或致電客戶服務了解詳情。
8. 我們將根據相同受保人於本公司其他保單獲得之相同或相似保障作意外身故賠償，而該賠償將受限於最高總額125,000美元／1,000,000港元。請參閱保單條款了解有關本公司會或不會就意外身故賠償作出賠償的情況。
9. 為訂定遞增人壽保障生效日，總保單年度將按照實際已繳付保費的保單年度計算。因此，實際遞增人壽保障生效日將按照已行使的保費假期的時間而延後，而原本可享有的遞增人壽保障期，將會因此而縮短。有關詳情，請參閱保單條款，以及下文「重要事項」部分下的第13點「實施保費假期的風險」。
- 10.此個案之數字乃假設Ben為非吸煙，健康狀況良好，現居於香港。此個案亦假設在整個保單年期內 (i) 沒有提取保單貸款；(ii) 於第15個保單年度完結時行使終期紅利鎖定權益；及 (iii) 已鎖定終期紅利於鎖定後立即提取。
- 11.此個案所述的非保證終期紅利金額僅按現時的紅利預測而估算。終期紅利並非保證及只用作說明及例子之用。實際派發之終期紅利金額可能低於或高於此個案之數字。在某些情況下，非保證金額可能為零。此個案只供參考用途。所有於個案內所述之金額均以四捨五入方式調整至整數。有關您的建議書說明，請聯絡銀行的持牌職員。
- 12.此個案之數字乃假設James為非吸煙，健康狀況良好，現居於香港。此個案亦假設在整個保單年期內 (i) 沒有提取保單貸款；(ii) 沒有行使終期紅利鎖定權益；(iii) 沒有提取現金；(iv) 於第6個保單年度後即實施2年保費假期；及 (v) 所有年繳保費在到期日已全數繳清。
- 13.保證身故賠償將由受保人85歲的保單周年日起減少。詳情可參閱「計劃概覽」下「身故賠償」部分。

重要事項

本計劃屬於分紅計劃，為您提供非保證利益，亦即終期紅利。

您的保單將設有「名義金額」，我們會以此計算計劃之保費及其他保單價值及利益，但此名義金額並不代表我們應支付的身故賠償總額。對此名義金額所作之任何變動，將引致計劃之保費及其他保單價值及利益的相應變動。

終期紅利理念

我們的分紅計劃旨在向保單持有人提供具競爭力的長期回報，並同時為股東創造合理利潤。我們亦致力確保在保單持有人及股東之間公平分配利潤。原則上，相較最佳估計假設之所有經驗損益全歸於保單持有人，此等損益包括理賠、投資回報及續保率（保單繼續生效的可能性）等，惟相較最佳估計假設之開支損益不會由保單持有人承擔。當實際開支不同於原先預期時，股東將承擔所有開支損益。開支指與保單直接相關的開支（例如佣金、核保（審視和批核保單申請）產生的開支、簽發保單及收取保費產生的開支），及分配至產品組別的間接開支（例如一般行政費用）。

為避免終期紅利出現大幅變動，我們在釐定終期紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的終期紅利相對較穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資（包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產）的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

在分紅帳戶中保留的經驗損益會於不同組別及年代的保單持有人之間分配，其中會考慮各組別的相對份額。終期紅利管理旨在將該等經驗損益於合理時間內分配，並確保保單持有人獲公平對待。考慮不同組別的保單持有人之間的公平性時，本公司將考慮，例如：

- 保單持有人購買的產品（包括附加保障）
- 保費繳付期或保單年期或保單貨幣
- 保單於何時發出

已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

我們的董事會主席，獨立非執行董事及獲委任精算師已就機制能確保各方獲公平對待作出書面聲明。有關您的分紅保單之詳情，請參閱以下網頁：

www.manulife.com.hk/link/par-zh

投資政策、目標及策略

我們的投資政策旨在於本公司的風險承受能力下達至預期的長遠投資收益。此外，投資政策亦力求控制及分散風險、保持充足的資產流動性，及按負債狀況管理資產。

預期長期資產組合如下表所示的範圍。若投資表現偏離預期，實際組合或會超出該等範圍。

資產類別	預期資產組合
債券及其他固定收入資產	25% – 55%
非固定收入資產	45% – 75%

債券及其他固定收入資產主要包括政府債券及企業債券，並大多數投資於美國及亞洲市場。非固定收入資產可包括公募股票、私募股票及房地產等，並主要投資於美國、歐洲及亞洲市場。投資策略亦可能會利用衍生工具主要用作對沖。

如債券及其他固定收益資產的資產貨幣與保單貨幣不相同，我們會利用貨幣對沖，以抵銷任何匯率波動的影響。但非固定收入資產則相對享有更大彈性，我們可以投資於與保單貨幣不相同的資產，以從多樣化投資中受益(換言之，分散風險)。

實際投資將根據購入資產時的市場時機而決定，因而將可能與預期資產組合有所不同。

投資策略可能根據市況及經濟前景而變動。如投資策略有任何重大變更，我們將知會您相關變更、變更原因及對保單的影響。

分紅實現率

您可參閱以下關於分紅實現率的網頁，了解我們過往派發紅利的資料。資料只作參考之用。過往紅利資料及表現並不能作為分紅產品未來表現的指標。

www.manulife.com.hk/link/div-zh

其他產品說明

1. 產品性質

本產品是一份具有儲蓄成分的長期分紅人壽保險計劃，部分保費用以支付保險及相關費用，而儲蓄成份已反映於退保價值(在保單條款中亦稱作「現金價值」)，當中包括保證現金價值、非保證終期紅利及任何累積已鎖定終期紅利。本產品適合有能力於保費繳付期繳付全期保費的客戶，因此，您應預備足夠的資金以繳付未來的保費，並為長期持有本產品作好準備，以達至儲蓄目標。

2. 冷靜期

若您不滿意保單，您有權在冷靜期內取消保單，並獲退還任何已繳保費及任何已繳保費徵費。如要取消保單，您必須在冷靜期內將已簽署的書面通知直接送達宏利人壽保險(國際)有限公司個人理財產品部：香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓。換言之，取消保單的書面通知需於緊接保單或通知書(通知您保單可供領取及冷靜期的屆滿日)交付予您或您的指定代表之日起計21個曆日期間內送達宏利的有關地址，以較先者為準。冷靜期結束後，若閣下在保單期滿前取消保單，您將會收到的預計總退保價值可能遠低於閣下已繳付的保費總額。

3. 保費年期及欠繳保費的後果(不適用於整付保費的保單)

您須於整個保費繳付期按時繳付保費。基本計劃及／或附加保障(如有)的保費若於到期日仍未繳清，由到期日起計您可獲31天寬限期，而期間保單仍然有效。若您於31天寬限期後仍未繳交保費，只要保單擁有足夠保證現金價值及累積已鎖定終期紅利，我們將提供「自動貸款代繳保費」(請參閱下述第11項)以維持保單生效。若保單沒有累積足夠保證現金價值及累積已鎖定終期紅利，保單將告失效，而受保人亦不再受保障。在這情況下，本公司只可向您支付終期紅利(如有)，而您可能會蒙受本金上的重大損失。

4. 影響非保證終期紅利及已鎖定終期紅利之積存利率的主要風險

終期紅利是非保證的。可能會對終期紅利構成重大影響的因素包括但不限於下述各項。

理賠 – 本公司的理賠經驗，例如支付身故賠償等。

投資回報 – 包括利息收入，紅利收入，利率前景及任何支持本產品的資產之市場價值之變動。某些市場風險會影響投資回報，包括但不限於信用利差、違約風險，以及股票和房地產價格之升跌。

請注意，終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。如相關投資市值顯著下跌，您的終期紅利將會比之前所能提供的終期紅利顯著減少；若於保單年度內相關投資市值輕微上升，惟增長不及我們先前向您展示終期紅利時之預期，您的實際終期紅利仍然有機會低於先前展示之該保單年度之終期紅利。

續保率 – 包括其他保單持有人自願終止其保單(不繳交保費、全數退保及部分退保)，以及其對投資項目的相應影響。

您可把所得已鎖定終期紅利保留於本公司積存生息。本公司會因應投資回報、市場情況及預期保單持有人選擇積存已鎖定終期紅利的時間長短等因素，釐定分紅保單可享的利率，而該利率也屬非保證，且會因外在投資環境的轉變而不時變動。

5. 信貸風險

任何已繳付的保費會成為宏利資產的一部分。因此，您將承受本公司的信貸風險。本公司的財政狀況或會影響其履行保單的責任的能力。

6. 貨幣風險

本計劃適用以外幣作為貨幣單位。您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可跌亦可升，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益的金額。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷(或甚至超過)來自保單的利益。

7 通脹風險

因通脹關係，未來生活成本可能更高。因此，目前計劃的保障或許未能滿足您未來的需要。

8. 提早退保風險

如您退保，您可收回的款項為於退保時計算的退保價值並扣除任何欠款。視乎您的退保時間而定(不論作全數或部分退保)，有關款項可能遠低於您所繳付的總保費。您應參閱建議書以了解預期的退保價值之說明。

9. 流動性及提取風險

您可以提取累積的已鎖定終期紅利，申請保單貸款，甚至退保以提取退保價值。您可以提取部分保證現金價值及終期紅利，但這將減低名義金額及其後的現金價值、身故賠償、意外身故賠償和其他保單價值及利益，惟減低後的名義金額不能少於我們不時訂立而不另行通知的下限。申請保單貸款將會減低您的退保價值及身故賠償。

10. 保單貸款

您可以申請不多於扣除欠款後的貸款價值作保單貸款。貸款價值為保證現金價值與任何累積已鎖定終期紅利的總和之90% (由本公司釐定並不時修改而不作另行通知)。保單貸款需要支付利息，金額以每年複利計算 (即利息會產生進一步利息)，利率由本公司釐定並有權不時加以修訂。若於任何時間欠款相等於或超過保證現金價值與任何累積已鎖定終期紅利的總和，保單將會終止而我們只可向您支付終期紅利 (如有)，而您可能會蒙受本金上的重大損失。保單貸款會減低保單的身故賠償及退保價值。詳情請參閱保單條款內的「保單貸款」及「貸款規定」條款。

11. 自動貸款代繳保費 (不適用於整付保費的保單)

若您未能按時繳付保費 (請參閱以上第3項)，只要保單擁有足夠貸款價值，我們會在寬限期後提供自動貸款代繳保費以維持保單生效。若貸款價值扣除任何欠款後不足以繳付所欠保費，本公司將改以另一分期形式代繳所欠保費。若保證現金價值與任何累積已鎖定終期紅利的總和扣除任何欠款後少於一期的月繳保費，保單將會終止，我們只可向您支付終期紅利 (如有)，而您可能會蒙受本金上的重大損失。自動貸款代繳保費需要支付利息，金額以每年複利計算 (即利息會產生進一步利息)，利率由我們釐定並有權不時加以修訂。自動貸款代繳保費會減低保單的身故賠償及退保價值。詳情請參閱保單條款內的「保單貸款」、「自動貸款代繳保費」及「貸款規定」條款。

12. 終止保單之條件

保單將會於下列情況終止：

- i. 您於保費到期日後31天寬限期內仍未繳交保費，而且保單不符合「自動貸款代繳保費」之要求 (不適用於整付保費的保單)；
 - ii. 受保人身故，且本公司已支付身故賠償及意外身故賠償 (如適用)；
 - iii. 保單退保，且本公司已支付退保價值；
 - iv. 當欠款相等於或超過保證現金價值及累積已鎖定終期紅利的總和；或
 - v. 本公司批核保單持有人申請終止保單的書面通知；
- 並以較早出現者為準。

上述的書面通知須由您簽署並送達至我們在本產品單張最後所載的地址，並標註「個人理財產品部」。

13. 實施保費假期的風險 (不適用於整付保費及3年保費繳付期的保單)

如您選擇實施保費假期以暫停繳付保費最多合共兩年，我們將會收取手續費。首次申請實施保費假期為免費，其後每次申請保費假期須支付200港元的手續費，惟本公司可不時變更手續費金額而不作另行通知。此外，您需繳清任何欠款及終止所有保單的附加保障。於保費假期內，本公司不會接受任何導致保單價值改變的保單更改的申請，包括但不限於調減名義金額或申請保單貸款。於保費假期完結時，(a) 保證現金價值將維持與緊接實施保費假期前相同；及 (b) 實際遞增人壽保障生效日將按照已行使的保費假期的時間而延後。為訂定遞增人壽保障生效日，總保單年度將按照實際已繳付保費的保單年度計算，而原本可享有的遞增人壽保障期，將會因此而縮短。

請注意，終期紅利價值並非保證，即使在保費假期期間也可能會有所變動。倘若本公司須支付身故賠償，則保費假期隨即終結，且本公司將從您的保單價值扣除您於保費假期期間未繳付之保費，即本公司將從賠償金額內扣除。您可向本公司發出通知書提出終止保費假期，並在本公司批准有關申請後恢復繳付保費。本公司將重新訂定您的保單生效日及您的保費表。

14. 自殺

於保單簽發日起計一年內，若受保人自殺身亡，不論事發時精神是否健全，本公司之責任只限於將已繳交之保費，在扣除本公司對支付之任何款項後退還。詳細之條款及細則，包括保單復效之情況，請參閱保單條款。

15. 索償程序

有關索償程序之詳情，請瀏覽網站www.manulife.com.hk/claims-procedure-zh。

16. 不保事項及限制

若受保人直接或間接因以下任何一項導致身體受傷而身故，本公司將不會作出意外身故賠償：

- i. 不論受保人精神是否健全，蓄意自我傷害或自殺；
- ii. 不論自願與否，受保人服食、管理、吸收或吸入任何藥物、毒藥、酒精、氣體或煙霧。惟因職務附帶的危害物而遭遇該次意外則作別論；
- iii. 任何戰爭、與戰爭有關之行動，或於任何戰亂國家之武裝部隊或輔助民事部隊中服役；
- iv. 乘搭任何航空交通工具。惟以乘客身份乘搭民航客機者除外；
- v. 從事或參與任何賽車或騎術比賽；或於水深超過130英尺進行之水底活動；或以專業資格參與運動或透過參與該運動以或可能賺取收入或報酬；或其他危險活動例如爬山、甌穴探測、跳傘或繩跳；
- vi. 任何因其犯罪或意圖犯罪行為、或於拒捕或逃避逮捕過程中發生或因而導致的受傷；
- vii. 分娩、懷孕、流產或墮胎，不論是否由意外促使或導致；或
- viii. 擔任或從事特定類別的工作期間因暴亂及民眾騷動導致受傷。

(請參閱保單條款中的工作列表)

產品單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險(國際)有限公司。

閣下不應在未完全瞭解此產品的性質及風險前購買本產品。如欲了解計劃詳情，歡迎與銀行的持牌職員聯絡，或致電客戶服務熱線(852)2510 3383。如閣下有任何疑問，請諮詢獨立專業意見。

由2018年1月1日起，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽宏利網站：www.manulife.com.hk/link/levy-zh。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為 www.manulife.com.hk。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函至以下地址。我們不會因此而收取任何費用。

本產品單張只可於香港特別行政區傳閱。

宏利人壽保險(國際)有限公司

(宏利金融有限公司之附屬公司)

香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心A座22樓





Live more, Bank less

銀行的重要說明：

1. 星展銀行（香港）有限公司（「銀行」）已於保險業監管局註冊為持牌保險代理機構，並擔任宏利人壽保險（國際）有限公司（「宏利」）在香港特別行政區分銷人壽產品的指定保險代理機構。
2. 銀行是為宏利分銷產品，而有關產品是宏利而非銀行的產品。
3. 對於銀行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議（定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍），銀行會與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。
4. 提醒閣下有關產品風險詳情請參閱產品單張。
5. 提醒閣下需仔細閱讀已提供給閣下相關的保險產品資料，並建議閣下如有需要可尋求獨立專業意見。